

## LA ACTUALIDAD

### El conflicto del papel

La cuestión planteada entre los periódicos de la corte y la *Papelería* ha tomado un carácter tan violento que el bien de todos demanda la intervención del Estado, para encauzar las aguas, para que una y otros se avengan a razones.

A nosotros que, religiosamente, hemos venido pagando las facturas íntegras del papel, ó sea al precio anterior al conflicto más el recargo fijado por los árbitros, tardando seis y ocho meses en cobrar, ó mejor dicho, en que nos fuese abonado el anticipo, nos suenan a cosa nueva las quejas de la Editorial, propietaria del *Heraldo* y de *El Liberal*, porque se le exige el pago de las facturas, tal y como hemos venido pagándolas nosotros, y al descubrir éstos privilegios de que gozaban periódicos de la corte, han de comprender estos que a los de provincias ha de sentarnos mal el modo como entienden el compañerismo los colegas de Madrid. ¿Por qué no nos avisaron de la forma como entendían y recibían los beneficios del anticipo? Esto no está bien. La lealtad obligábase a hacer partícipes á todos del beneficio y no gozar de él como un régimen de excepción. De este modo puede hacerse un derroche de papel que no podemos hacer nosotros.

Hace falta la intervención del Gobierno para poner freno al despilfarro de papel gracias al auxilio del Estado, que, de no existir este, veríamos, desde hace tiempo, los periódicos á diez céntimos ó con una importante merma en sus páginas. ¿Cómo debe intervenir el Gobierno para lograr que no sean los periódicos el único factor no modificado por la guerra, en beneficio de los periódicos mismos que ven por momentos acrecentarse de un modo fabuloso el débito al Estado? Con medidas simplísimas: entregando, como anticipo, en vez de la diferencia del costo del papel antes de 1916 y el actual, tan solo la mitad; así los periódicos recibirían el auxilio pero verían aumentar sus gastos, con la cotización actual del papel, cerca de un doscientos por ciento: por arte de magia al día siguiente los periódicos vendrían con la mitad de páginas ó á doble precio. De este modo con la cantidad consignada para anticipo de un trimestre habría suficiente para todo el año; el Estado gastaría un 75 por ciento menos, y por lo tanto sería mucho menor el débito de la prensa al Tesoro: los periódicos reducirían á la mitad el consumo de papel, de un modo directo si reducían el tamaño ó indirectamente al elevar el precio por disminución de tirada.

Si el Gobierno quisiera no tocar el anticipo podría lograr, con disposiciones adecuadas, la reducción del consumo de papel: estableciendo por R.D. que los periódicos de cinco céntimos solo pudieran tener una superficie impresa de 6000 á 7000 centímetros cuadrados, los de diez céntimos, de 20.000, y pasando de este tamaño, que se venderían á quince céntimos, con fuertes multas á los contraventores, y con la amenaza de retirarles el anticipo al reincidir.

El Gobierno debería meterse con la *Papelería*, poniendo tasa al papel corriente, como ha tasado el carbón, las harinas y el trigo, y medios tiene y donde poner mano después de las cosas que de la *Central Papelería* ha puesto la prensa de la corte al descubierto; debería suprimir el arancel, que es una burla proteger ahora una industria que gracias al trust hecho, cobra la mercancía al precio que le da la gana, paliado esto, en lo que respecta al papel de periódicos, por la intervención del árbitro, obligándola á servir los pedidos á los periódicos con puntualidad, no como ahora, que se registra el caso de no haber recibido aún la *LA ALMUDAINA* el papel que tenía que serle entregado en la plaza de Barcelona á primeros de Marzo; obligándola á servir al consumidor, no como ahora que no admite ni pedidos, que de durar pondrá á impresores y libreros en el triste caso de cerrar sus talleres, y si no bastara la producción, la reducción del anticipo, de que hablamos más arriba, sería la panacea, dando que reduciendo la prensa el consumo casi á una mitad, podría atender la *Central Papelería* á los demás consumidores, pero obligándola a poner unos precios más humanos, no como ahora que pide ya á más de DOS PESETAS el kilo de papel.

**Academia SAIZ**  
Carreras militares  
Pelaires, 105, 2.º

## COLABORACION

### 'Pastes i Pastissos Mallorquins'

Folk-lore mallorquí  
A mon amic Andreu Barceló i Rosselló.

Tiempo ha escribimos un folk-lore dedicado á las especiales "pastas que elaboran los hornos de nuestra Ciudad. Hoy nos toca hablar de las pastes i pastissos que's fan per ses viles de la nostra Illa.

Antiguamente en Mallorca la elaboración de pasteles y *bo-bons* era cosa exclusiva de los conventos y casas particulares de monjas. Los hornos no hacían más que elaborar pan para la venta y cocer los *pastissos*, *coques* y panes que se amasaban en las casas particulares. Pocos conventos de monjas había que no hicieran alguna especialidad en finas pastas. «Recordamos ses monjes Cabots que hacían unas *torradas de pasta real que ni á ca'n Frasquet les feien millor*. Las monjas de Santa Clara, La Concepción, San Jerónimo, etc. hacían finas pastas cuya justa fama además de tenerla en toda la Isla, era conocida, y muy apreciada en el continente. Con seguridad serán muy pocas las familias mallorquinas que no hayan recibido el encargo de mandar á Barcelona, Valencia ó Madrid un *caixonet de pastes mallorquines*, como también sean pocos los mallorquines que viviendo fuera de Mallorca no hayan enyorat quan berenent de xocolati, ses nostres ensaimadas, quarts i coixins.

Es concos d'Inca, ses rosquilles de Sineu, es suspirs de Manacor, ses galletes de Santa Maria, son especialidades de los conventos de monjas de los mencionados pueblos, cuyas especialidades se elaboran en la actualidad, las cuales hacen las delicias de los *sibarites mallorquins*. Por supuesto que todos los conventos poseen es *secret* de su mercancía, que no comunican á nadie que esté fuera de la comunidad, y hasta dentro la misma, no hay más que dos ó tres que la sepan. Los ingredientes y cantidades, así como lo más esencial, que es el punto; es á lo que llama el pueblo *es secret de convent*. Nosotros, no obstante de este secreto, nos hemos proporcionado unas cuantas recetas que si no son es *concos d'Inca* ó *ses rosquilles de Sineu* se acercan tanto á ello que bien podemos asegurar que la diferencia no estará más que en el amasijo i tou de la pasta, ó sea es *punt*, base principal del secreto pastelero.

El pueblo llama *dos ous de sucre* ó *dos ous de farina*, á la cantidad de harina ó de azúcar que pesen estos huevos. Sabido esto: *s'agafen quatre ous de sucre i dos ous de farina, se rompen es quatre ous s'apugen per separat es blancs des vermetis; se remenen ben remenades ses dues substancies i se mesclen seguint remenant; s'hi posa es sucre des quatre ous i remena que te remena, i per ultim s'hi posa sa farina des dos ous i dale que dale. Se posa sa pasta dins una rostitora de llauina de tres dies d'alsaria i vengam-n'es fornet; sa pasta puja i quant se veu que ha posat una crosta fluixa de color de castanya, eap a fora. Havent refredat un poc, se treu i se fan tals per llarg de dos dies de amparia. A la rostitora s'hi haura posat un poc de saim perque no s'aferrí. Y si això no son es concos d'Inca, s'hi assemblen molt.*

*Rosquilles de Sineu.* «Per cada dotzena d'ous una lliura de sucre mesclat amb farina de primera, farina fluixa d'aquesta amb que se sol fer ses panades». Ha de ser la harina floja para evitar las burbujas que se producen de ser la harina de otra calidad; como también, se han de mezclar mucho con las manos dichos tres ingredientes hasta que desaparezcan las burbujas de la masa. Se pone la harina que se juzgue prudente, según la clase de *rosquilles* que se quieran hacer, y ahí está es *secret de convent*; en la cantidad de harina, en el amasijo, en el punto y cocción.

En otros folk-lore continuaremos las recetas de *pastes i pastissos*, así como *plats de cuina mallorquina*.

A. POL  
Ciutat de Mallorca, 4-IV-18

## COLABORACION

### Paseos y excursiones escolares

El actual Ministro de Instrucción pública señor Alba ha dictado una Real orden, fecha 10 del mes en curso, en la que demuestra hacer honor al cargo que desempeña.

dignos de ser recomendados es sin duda el de los paseos y excursiones escolares, poderoso medio, no ya de cultura intelectual, sino para la educación entera de la vida del niño, pues aparte los grandes beneficios que dicho procedimiento reporta á la salud de la infancia, la experiencia comprueba que pocas veces, como en la excursión, se encuentra el Maestro en condiciones para que la clase en medio del campo, en el Museo, ante el monumento notable ó á la vista de una explotación agrícola ó industrial, sea la verdadera Escuela del saber y de la energía.

Así, escuetamente, sencillamente, sabiamente, expone el Ministro de referencia, en el corto preámbulo de tal disposición dirigida al señor Director general de Primera enseñanza, la conveniencia y necesidad de que los Maestros y Maestras de las Escuelas nacionales se atengan á tal método, «necesario, si la Escuela ha de cumplir la misión que se le confía de formar hombres, en el más amplio sentido de la palabra».

A propósito de tal asunto, el curioso lector puede recordar que, hace poco más de un año, el cronista—en estas mismas columnas de LA ALMUDAINA y en un artículo de trascendencia periodística titulado *Labor docente*,—abogaba por dicho procedimiento pedagógico al aplaudir como se merecía la iniciativa y el celo de las Profesoras de la Escuela Superior de Maestras de esta ciudad que se adelantaron ya—salvo las honrosas excepciones individualmente identificadas en lo mismo—á tal disposición, dentro de un orden naturalmente más elevado al de la primera enseñanza por la que ahora acaba de dictarse.

Relacionando aquel recuerdo de entonces con lo tan acertadamente dispuesto ahora, permítase el cronista hacer las siguientes preguntas: Si los niños afectos á la primera enseñanza han de recoger (y recogerán) el fruto de la enseñanza intuitiva representada en las excursiones, ¿cómo pueden recogerlo los alumnos de enseñanza superior cuyos Profesores no practiquen dicho método?... ¿Cómo puede un maestro encauzar bien esas excursiones y visitas si él durante el estudio de su modesta carrera no las realizó?... ¿Cómo pueden los que oficial y especialmente también, á estudios agrícolas ó mercantiles se dedican, conocer una explotación agrícola ó industrial si en teoría sólo se la han esbozado?... Insistir y abogar en favor de asunto tan esencialísimo, como el del estudio teórico-práctico, podrá parecer petulancia desde el momento en que la indicación salga de un innominado como el cronista que profesionalmente no puede ostentar más que una sencilla reválida de un título elemental que no ha usado nunca; pero los hechos demuestran, y el talento del actual Ministro de Instrucción pública comprueba en parte, lo que indefectiblemente debiera ser la enseñanza primaria en España, y, como consecuencia primordialísima, la enseñanza superior, sobre todo en y para la formación de un buen plantel de maestros y de los futuros agricultores, industriales ú hombres mercantiles del mañana.

Así como la experiencia es la madre de la ciencia, así también la práctica hace el maestro y lo que por los ojos entra y las manos lo tocan llega más fácilmente á la Inteligencia é incluso al corazón.

Escritas las líneas que anteceden, plácenos consignar haber visto con sumo gusto, á raíz de haberse publicado en la «Gaceta» la Real orden arriba citada, que los alumnos de tercer curso de nuestra Escuela Normal de Maestros, dirigidos por el ilustrado Profesor de Pedagogía de dicho Centro docente, interpretaron (sin perjuicio de que anteriormente por iniciativa de éste ó de algún otro de sus celosos Profesores vinieran realizando lo mismo) procedimiento tan recomendable, tan sano, tan instructivo y tan necesario—en una palabra—como el de los paseos y las excursiones escolares.

LEONCIO.  
Palma de Mallorca, 22 Abril de 1918.

## PALMA

Contra los prohibidos.—Comunica la benemérita del puesto de Selva haber sorprendido á varios individuos que estaban jugando á los prohibidos, quienes al darse cuenta de la presencia de la fuerza lograron escapar, dejando solo al banquero y al dueño de la casa.

Sobre la mesa fueron ocupadas 129'90 pesetas y dos barajas de cuarenta naipes.

Los dos referidos individuos, dinero y barajas ocupadas han sido puestos á disposición del Juzgado.

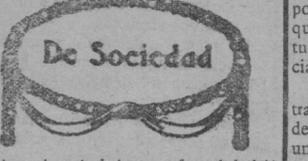
Curada.—Ayer tué curada en la Casa de Socorro una mujer que se había clavado un alfiler en el dedo índice de la mano derecha.

Sobre Derecho foral.—Hoy, miércoles, á las seis y media de la tarde, el Colegio de Abogados de esta ciudad procederá á continuar la discusión y deliberación acerca del Derecho foral mallorquín. Es muy posible que en esta reunión se dé por terminado el debate que, desde hace mucho tiempo, viene sosteniéndose en el seno de dicha corporación sobre la indicada materia jurídica.

Botadura aplazada.—Los constructores del pallebot *Malaquin* nos comunican que la botadura de dicho buque que debía tener lugar hoy, ha sido aplazada para mañana á las diez.

El «Bellver» con carbón.—Hoy es esperado el yapor «Bellver», de regreso de San Esteban de Pravia, con cargamento de carbón para la «Isla».

Multados.—Lo han sido con siete pesetas cada uno por el Gobernador, distintos individuos denunciados por la benemérita por ocupación de armas prohibidas.



Ayer, después de breve enfermedad, dejó de existir á los ochenta y ocho años de edad la distinguida señora doña Ana Maroto y Puigdorff, Viuda de Tous.

La finada ha gozado, á pesar de su larga edad, de una salud relativamente envidiable hasta hace cinco ó seis días que la atacó la enfermedad que la lleva al sepulcro.

Su clara inteligencia, su don de gentes, hacen que lloren su muerte cuantos tuvieron ocasión de tratarla.

Descanse en paz.

Reciba su distinguida familia y especialmente su hijo nuestro querido compañero de redacción don José M.ª Tous y Maroto la expresión de nuestro sentido pésame.

Ha fallecido en la ciudad de Inca la distinguida señora doña Coloma Roca, de Ribas.

D. E. P.

Su muerte ha sido muy sentida por cuantos tuvieron ocasión de tratarla.

Reciban sus desconsolados esposos é hijos la expresión de nuestro pésame.

En el vapor «Jaime II», salieron ayer mañana para Valencia el hijo del Capitán General don Ramón García Menacho y su encantadora hija Amparito.

Con tal motivo pasaron á bordo del «Jaime II» buen número de distinguidas familias, testimoniando á los viajeros su aprecio y consideración.

También embarcaron para Valencia, de paso para Madrid, doña Encarnación González-Moro, Viuda de Pou, su hija Conchita y su hermana Amparo, motivando su viaje el estado de gravedad en que se encuentra su hermana política doña Josefa Zalozeta.

Para Ibiza y Valencia salieron ayer, en el vapor «Rey Jaime II», don Manuel Valiente, don Bernardo y doña Micaela Pomar, don Juan Sintés, don Juan Obrador, don José Comellas, don Pedro Roses, don Tomás Sintés y don Manuel Garrido.

En el vapor «Mallorca», el egreso ayer de Barcelona don Clemente Verdagué, don Salvador Pisreta, don Juan Margul y señora, don Hilario Fuster y don Manuel Vives.

También regresó en dicho buque el Presidente de la Diputación Provincial don Luis Alemnay.

Se halla restablecido de la dolencia que le ha retenido en cama durante varios días nuestro distinguido amigo el arquitecto provincial don José Alomar y Bosch.

## Desde Alcudia

Ayer en el puerto, en el Hotel Marina, se celebró un banquete de despedida con que los amigos obsequiaron al celoso administrador de esta Aduana don Ramón Sande que en virtud de permuta entablada con don Faustino Arax ha sido trasladado á la principal.

Numerosos fueron los comensales.

En los brindis se hicieron votos para que el señor Sande vuelva á poder ocupar el cargo y se lamentó su precipitación en pedir el traslado, pues el tiempo y los hechos han venido á demostrar la sinrazón de la campaña contra el lemprendida por ciertos elementos de esta capital.

El agasajo con gran emoción agradeció las demostraciones de afecto de que había sido objeto de las que—añadió—procuraría hacerse más digno aún en lo sucesivo y terminó ofreciéndose á todos en su nuevo destino.—C.

ladores de la venta de tomates anunciando la mercancía á 0'35 pesetas el Kilógramo, cuando el precio convenido era de 0'25 pesetas.

He ordenado la desaparición de dichos cartones y he conminado con la multa de 50 pesetas á las vendedoras si reincidían en la falta, las que me dijeron que habían obrado con autorización del Alcalde de Banyalbufar.

Al mismo tiempo he escrito, nos añadió, una carta al Alcalde de Banyalbufar estrañándome de dicha autorización por entender que mientras no celebremos ambos una entrevista e interviene la Junta de subsistencias no se puede elevar el precio de dicha mercancía en los referidos puestos reguladores.

## Conferencia de Juan Estelrich

A las siete y media de anoche dió en el salón de sesiones de nuestro Ayuntamiento su anunciada conferencia el joven poeta y escritor don Juan Estelrich.

La conferencia formaba parte del ciclo organizado por las Profesoras de la Normal de Maestras, quienes, con el conferenciante, ocuparon la presidencia.

El salón estaba totalmente ocupado por distinguida concurrencia entre la que figuraba toda la juventud intelectual mallorquina y algunos jefes y oficiales militares.

El conferenciante, que se encuentra sirviendo en filas, en el regimiento de infantería de Inca, 62, vestía de uniforme.

Empezó diciendo que al encontrarse él y sus amigos en la edad de empezar su vida habíase encontrado con una Mallorca que no les satisfacía plenamente y por ello se han empeñado en crear una Mallorca nueva.

Recordó que desde que Mallorca perdió hace siglos su conciencia colectiva no se produjo durante larguísimo tiempo un poeta ni un literato que no fuese imitador ó vasallo de culturas ajenas.

Solo cuando comenzó la corriente renacentista del siglo pasado, cuyos más altos representantes en la actualidad son Alcover, Costa y Llobera, Santos Oliver, Alomar, de quienes elocuentemente nos habló don Ramón Obrador, fué que empezó á renacer nuestra sociedad y de la obra de aquellos queremos ser los continuadores.

Uno de los sectores que más sufrió durante los siglos de la inexistencia de Mallorca fué esta ciudad en que tantos delitos se han consumado y en donde hoy felizmente se siente el latir de una nueva vida. Libros, conferencias, protestas contra atropellos de arte, lo prueban y este ciclo de conferencias organizado por la Profesoras de la Normal es una nueva demostración.

Y este local que debiera ser el centro de la cultura de la ciudad tendrá que agradecer á estas nobilísimas damas que nos presiden el haber contribuido á estas manifestaciones de cultura.

Una de las cosas más comunes en España, y más en Mallorca, es el desconocimiento de las literaturas extranjeras y por este desconocimiento se acogen todo con recelo y suspicacia tendencias consagradas en todos los países; y por ello es que, para aumentar este caudal de conocimientos, he escogido como tema «La personalidad y la poesía lírica de Giacomo Leopardi».

Dos aspectos tiene el estudio de Leopardi: su pesimismo moral y su lírica, y he escogido el último por ser menos peligroso y más ameno y aprovechable para el público de estas conferencias.

Entrando de lleno en el desarrollo de su conferencia trazó, á grandes rasgos, la biografía del notable poeta italiano.

Pasó luego á estudiar la personalidad literaria de Leopardi diciendo que su obra es bella y poderosa más por su densidad que por su abundancia; su poesía viene á ser el análisis de su psicología individual; los sentimientos que le dominan son el tedio de la vida, la soledad y el amor como un deseo no satisfecho; sus impresiones de la Naturaleza son escasas, pero vigorosas; ama á la mujer más que á las mujeres y al ideal más que á la mujer; asocia la muerte á la mujer y si hubiera de escoger escogería la muerte.

Estudiando el fondo de la obra de Leopardi dijo que éste se creía un purista, buscaba la sonoridad, supo desahucarse de los defectos generales de los poetas de su tiempo, supo crearse un estilo para lo cual tardaba, según el mismo refiere, varias semanas en escribir una de sus poesías.

Entró luego á estudiar cada uno de los seis cantos de Leopardi que esco-

gió para formar parte de su conferencia.

La primera de las poesías es la titulada *A Italia*, escrita en 1818, cuando Leopardi cantó la unión de Italia, cuando su patria no era solo los Estados Pontificios sino toda Italia y cuando manifestaba su odio á Visconti por haber abandonado el italiano por el francés con objeto de que sus obras tuvieran más lectores y fueran más difundidas. Cada una de las estrofas del poema fué juzgada por el conferenciante.

Dió lectura á la traducción mallorquina que de dicha poesía ha hecho el laureado poeta Guillermo Colom, de Sóller, y dijo que leería las traducciones de los diferentes cantos, pues varios poetas mallorquines las habían traducido expresamente para la conferencia.

Pasó á tratar de la poesía *El Infinito*, primera de las poesías elegíacas, no idílicas como alguien las ha calificado, de Leopardi.

La traducción de esta poesía es obra del conocido y repetidamente premiado poeta Miguel Forteza.

La luna fué otra de las poesías estudiadas por el conferenciante, que dijo que se demuestra como prescinde, en esta corta poesía, Leopardi de las imágenes innecesarias. Es una composición particular é íntima.

La traducción de esta poesía es original de Cristóbal Magraner, que en este trabajo, dijo Estelrich, se nos ha demostrado un traductor concluzado y de gusto intachable.

Otra de las poesías tué *La noche*, del estudio de la cual dedujo el conferenciante el aspecto lleno de dolor y desengaño en que se encontraba Leopardi al escribirla, producido seguramente por unos amores desgraciados con una marquesita, de que nos hablaban los biógrafos.

Es obra del inquieto poeta Miguel Ferrá la traducción de esta poesía.

A *Silvia*, composición escrita en 1828, fué la estudiada luego. Escribió-la Leopardi influido por el recuerdo de otras edades y la contemplación de los monumentos históricos. Influyó también sobre el poeta la contemplación de una muchacha vecina suya que iba murriendo lentamente y por la cual sentía profundo amor y comiseración.

La traducción ha sido hecha por el citado Miguel Forteza.

El recuerdo, poesía escrita por Leopardi durante una temporada de desgracia para él, una vez pasadas las delicias de Pisa. Es aquella época en que tiene grandes proyectos, mayores cuanto mayor es su impotencia, y cuando ve ésta habla de sus recuerdos llegando al punto máximo de su inspiración y su exquisitez literaria.

La traducción de este poema, para la cual tuvo cálidas palabras de elogio, es debida al joven pintor y poeta Juan Pons.

Como final je su conferencia dijo que Leopardi pertenece á la raza de los genios vigorosos y apasionados (vigoroso y apasionado es Ramón Lull) que nuestro claro Mediterráneo ha producido; Leopardi, además, buscó la dicha en la acción patriótica cuando en Italia la idea de nación tomó una fuerza y una virtualidad hasta entonces desconocidas y por ello espero que su conocimiento y estudio se difundirá entre nuestra juventud literaria.

Largos y fuertes aplausos coronaron el final de la conferencia del señor Estelrich, que fué muy felicitado y elogiado por su trabajo.

## CULTOS

Para mañana  
Jubilco de Cuarenta Horas  
Continúan en Santa Catalina de Sena en sufragio de varios difuntos: Exposición á las siete y primera parte del Rosario durante una misa; á las diez Misa cantada y la segunda parte del Rosario también durante una misa; por la tarde á las siete la tercera parte del Rosario, novenario de la Sta. Titular con sermón por el Rdo. don Francisco Sijar, Pbro. y reserva de Su Divina Majestad.

Otros funciones  
En Montesión, antes de la misa de las seis y media se rezarán las Letanías de los Santos por ser la festividad de San Marcos Evangelista.

En el Oratorio del Castillo de Bellver, siguiendo la costumbre de años anteriores, á las nueve y media habrá misa rezada en conmemoración de su Santo Patrón San Marcos, en la que podrán comulgar las personas que lo deseen, siendo conveniente que avisen antes de empezar el Santo Sacrificio.

Visita á la Corte de Norte  
A Ntra. Sra. de la Anunciación en el Santo Hospital.

# TELEGRAMAS

## La guerra mundial

Telegramas de Madrid  
Madrid 22 á las 8  
(Recibido el 23 á las 10'30)

### Crédito á favor de la escuadra yanqui

Washington.—La Cámara ha votado un proyecto de ley naval, poniendo á disposición de la Escuadra 1512 millones de dollars.

### Despacho inglés

Londres.—Dice un despacho oficial que nuestra artillería contuvo el avance enemigo en el noroeste de Iprés y en las proximidades de Robee, donde cogimos prisioneros y ametralladoras.

La artillería enemiga se muestra activa en algunos puntos del Somme y Andreu.

En el Somme, Ancre, Canal de la Basse y en las proximidades de Robee arrojan al enemigo de algunos puntos avanzados.

Reina calma relativa en los demás puestos del frente británico.

### Parte frances

Paris.—Da cuenta un parte oficial que no hubo acciones de infantería.

Reina actividad recíproca de artillería en varios puntos del Somme, Avre, Oisse y orilla derecha del Mosa.

En el norte de Seichtrey ha quedado restablecida en su totalidad la línea francesa.

Los alemanes han bombardeado Reims provocando incendios.

### Entre los bolcheviques y los anarquistas

Petrogrado.—Entre los bolcheviques y los anarquistas ha ocurrido una violenta batalla en Voran.

### Las relaciones diplomáticas entre Rusia y Alemania

Petrogrado.—Ha llegado á Moscú Wirbach con una misión alemana, quedando restablecidas las relaciones diplomáticas entre Rusia y Alemania.

### La frontera franco española

Dicen de Irún, que la frontera franco española solo estuvo abierta doce horas, quedando nuevamente cerrada anoche á las ocho.

Durante la apertura entraron en España unos 800 españoles que estaban esperando en la frontera la oportunidad de regresar.

Cada vez es menor el número de obreros españoles que regresan de Francia, por ser mayores las precauciones de nuestras autoridades para evitar la emigración.

El servicio de paquetes postales que antes al cerrarse la frontera quedaba detenido en Hendaya, sigue funcionando ahora diariamente sin dificultad, lo cual es un gran beneficio para el comercio.

### Política portuguesa

Lisboa.—Entre los candidatos gubernamentales por Lisboa figuran los actuales ministros de Agricultura, Marina, y Trabajo: Conceiro, Costa, el coronel Almeida, Ponte y Machado.

### El bombardeo de Reims

Paris.—El «Temps» dice: Durante una semana Reims estuvo en llamas y tal era el incendio que día y noche el cielo parecía una sola llama. En vano los bomberos multiplicaban sus esfuerzos para detener el progreso del incendio. Sin cesar caían nuevas bombas, creando nuevas hogueras. Muy pocas casas han escapado á esta devastación intencionada, calculada y friamente organizada. Montones de piedras y cenizas, terribles escombros en los que no se reconoce ya nada más de las construcciones, he aquí lo que ha quedado de Reims.

### Reservas alemanas

Basilea.—Con motivo de las bajas producidas en el ejército alemán, á causa de la ofensiva, han tenido que ser llamados el 75 por 100 de los hombres de la reserva afectos á la guardia de los campos de prisioneros y gran número de soldados empleados en la vigilancia de la frontera.

### Los alemanes á Crimea

Basilea.—Comunican de Berlín que las tropas alemanas, después de haber roto la resistencia enemiga, cerca de Pierkoff y Kart-Kasak, se han abierto camino hacia Crimea.

### Los obreros yanquis

Londres.—Interrogado por un periódico de Londres, el jefe de la comisión de obreros norteamericanos que representa á más de 8.700.000 adheridos, ha afirmado la resolución absoluta y unánime de éstos de colaborar en la guerra con toda decisión. Todos se pusieron y continúan, á disposición del presidente Wilson tanto para ir á las trincheras como para trabajar en las

fábricas aprobando todas las reivindicaciones francesas relativas á la Alsacia Lorena, porque se derivan de un derecho indiscutible.

### Lo que dice un periódico inglés

Londres.—El «Observer» del 21 dice que las circunstancias en cierto respecto han cambiado no solo momentáneamente sino en definitiva en sentido favorable á las armas aliadas. Hasta hace pocos días el ejército inglés había soportado casi todo el peso de la lucha, pero el 14 de Abril, habiendo sido nombrado general en jefe el general francés Foch, llegaron refuerzos franceses al sector Norte de la batalla. Llegaron en un momento en que nuestras tropas tras un defensiva prolongada y difícil necesitaban verdaderamente de la cooperación de sus aliados.

Madrid 22 á las 10

### Conferencia aplazada

La conferencia del Ministro de Negocios Extranjeros von Kullmann con los jefes de los partidos políticos ha sido aplazada con motivo de la enfermedad que aquel padece.

### Príncipe fallecido

Paris.—El príncipe Felipe de Solm, único heredero del Principado de Solm ha perecido en el frente occidental.

### Importante Consejo de Ministros en Portugal

Lisboa.—En el Palacio de Belén se ha celebrado un importante Consejo de Ministros que estuvo presidido por el Presidente de la República Sidonio Paes.

Trataron los Ministros de las subsistencias y de los transportes marítimos y terrestres.

Se aprobó la ley orgánica del Ministerio de Agricultura y se aprobó la lista de candidatos que presenta el Gobierno para las elecciones de diputados y senadores.

### Paes será Presidente definitivo de Portugal

Lisboa.—Los elementos monárquicos portugueses han designado al Presidente interino de esta República Sidonio Paes para ocupar dicha Presidencia.

### Oficial español condecorado

Lisboa.—Le será concedida la Cruz de tercera clase de la Orden militar al oficial de la armada española don Joaquín del Valle por los servicios prestados con motivo de la fiscalización de la pesca del río Miño.

### Balance de la ofensiva, según los alemanes

Nauen.—La ofensiva alemana en Occidente ha dado los siguientes resultados.

Desde el 21 de Marzo los ingleses, franceses y portugueses han dejado en nuestro poder 117.000 prisioneros.

Los cañones perdidos por el enemigo ascienden á 1.550; habiendo perdido también millares de ametralladoras y más de doscientos tanques y considerables pertrechos de guerra.

Han sido arrolladas las posiciones inglesas en más de cien kilómetros de extensión y una profundidad variable.

En 5 de Abril ascendían las pérdidas inglesas á más de medio millón de hombres, además de las pérdidas sufridas por franceses y portugueses.

Para salvar la situación comprometida los ingleses, especialmente en el Somme, el Ancre, el Oise y Flandes, los ingleses han perdido el terreno que ganaron en sus batallas en el Somme y Flandes.

Las comunicaciones ferroviarias de Amiens y otros centros importantes se encuentran bajo el fuego alemán.

Madrid 23 á las 5

### Una prohibición

Moscou.—Las autoridades alemanas de acuerdo con el gobierno de Ucrania prohibieron celebrar en Kiel el aniversario de la revolución.

Destacamentos de ejércitos puestos en diferentes barrios impidieron las manifestaciones.

La Duma ha protestado contra la prohibición que consideran arbitraria.

### Los maximalistas en Finlandia

Petrogrado.—Dicen de Finlandia que los maximalistas no poseen más plaza importante que Vivory.

### Violenta explosión

Zurich.—El periódico «Zeit» detalla una violenta explosión en la fábrica de ácido prúsico de Bluman, en Austria.

Hasta ahora han sido retirados 35 cadáveres.

Dicha fábrica y otras tres de la vecindad han sido destruidas.

### De Hertling á Burian

Berlin.—Hertling ha contestado á Burian asegurándole la solidez imquebrantable de la balanza austro-alemana.

### Clemenceau en el frente

Paris.—Clemenceau salió el viernes para el frente Occidental regresando el domingo.

### Nuevo disparo sobre Paris

Paris.—El cañón de largo alcance alemán disparó hoy sobre la región de Paris sin que causase víctimas.

### Nada ocurre en los frentes

Nauen.—Un parte oficial dice que nada nuevo ocurre en los diferentes teatros de la guerra.

### Precauciones en Irlanda

Londres.—Las autoridades militares se han apurado de todas las armerías de Dublin.

Idénticas medidas se han tomado con las armerías de las principales ciudades de Irlanda.

### En el frente de Iprés

Berlin.—Por todos los pasos de cañales y grutas marcha el ejército anglo belga al frente de Iprés, bajo el fuego alemán.

Han sido bombardeadas importantes estaciones ferroviarias de Iprés y de otras ciudades.

### Comunicado francés

Paris.—Un parte oficial dice que nada hay que señalar durante la jornada aparte de la actividad de artillería en la región de Montdidier y Noyon.

Durante las jornadas de los 20 y 21 fueron destruidos 4 aviones y dos globos cautivos alemanes.

La infantería derribó otro avión. Hacia las líneas alemanas hubieron 16 aeroplanos alemanes averiados.

Los aviadores franceses han arrojado 49 proyectiles en las estaciones y acantonamientos enemigos.

Fueron incendiadas varias estaciones. Explotó un depósito de municiones al Este de Guiscard.

### Comunicado inglés

Londres.—Un despacho oficial dice que han sido rechazados los raids enemigos al Sur del Somme.

En las proximidades del canal de La Bassée, en el frente de Cacucri el enemigo tomó puesto en una avanzada que cambió de mano varias veces.

En el sector de Robee avanzamos, cogiendo 65 prisioneros.

Han sido cañoneados grupos enemigos de infantería.

Madrid 23 á las 17

### La paz con Rumania

Nauen.—A fines de esta semana marchará á Budapest el secretario de Estado alemán para terminar las negociaciones de paz con Rumania, no existiendo ya ninguna discrepancia.

### Estonia y Lituania desean unirse á Prusia

Nauen.—Una delegación de Estonia y de Livonia llegó el día 21 al gran cuartel alemán.

Fue recibido por el Canciller Conde de Hertling quien en nombre del Kaiser les manifestó que estaba dispuesto á tomar bajo su protección militar á los territorios que desean separarse de Rusia y reconocer como estados independientes á los territorios desiguados.

Acogió con simpatía el deseo de dicha delegación de formar Estonia y Lituania un estado monárquico, unido á la corona de Prusia.

Les dijo el Canciller que dentro de poco les contestaría definitivamente el Kaiser.

### Contra un pacifista italiano

Paris.—Telegrafian de Roma que se ha presentado á la Cámara una petición para perseguir judicialmente al diputado socialista Crora Campana por sus interpeleaciones pacifistas.

### El «home rule»

Londres.—El Ministro M. Bonar Law ha anunciado en la Cámara que el proyecto de home rule se someterá en breve á la decisión del Parlamento. Anunció además que los gastos ascienden á 2.973 millones de libras esterlinas y los ingresos se calculan en 774.250 millones de libras.

### Explosión en una fábrica

Zurich.—Comunican de Viena que ha ocurrido una explosión en la fábrica de ácido pícrico.

Toda la fábrica ha quedado destruida.

Hasta ahora van recogidos 30 muertos y los heridos son numerosísimos.

### Detenciones en Italia

Roma.—Han sido detenidos el Príncipe Rufo y los Marqueses de San Felice y de Montforte por proferir palabras despectivas á raíz de la ofensiva alemana.

Se ha firmado una demanda de interpeleación por muchos diputados contra diversos miembros del Ministerio de Municiones.

### Tropas alemanas á Bélgica

Berna.—Han llegado á Bélgica tro-

pas de refuerzo alemanas, pasando numerosos trenes militares por las estaciones de Lieja, Amberes y Ostende.

### Acuerdo de los jefes irlandeses

Londres.—En la conferencia que celebraron los jefes irlandeses en el Ayuntamiento de Dublin se acordó preparar una alocución dirigida á todos los pueblos del mundo exponiendo el caso de Irlanda con relación á las tentativas del Gobierno inglés para imponerle el servicio militar obligatorio.

Los reunidos delegaron al Alcalde de Dublin para que vaya personalmente á Washington á entregar al Presidente Wilson las declaraciones.

Se acordó también aconsejar al pueblo irlandés que se niegue á cooperar para la aprobación de la ley de reclutamiento.

### Organización de mujeres

Viena.—El general Barón de Hapsay, jefe del servicio de sustitución ha organizado un cuerpo de 30.000 mujeres para sustituir en el trabajo á millones de hombres que podrán así ir á filas.

### Los intereses rusos en Inglaterra

Londres.—En la Cámara de los Comunes, Mr. Balfour ha declarado que el Gobierno estudia la formación de un Comité de protección de los intereses rusos en Inglaterra.

### Telegramas de Barcelona

Barcelona 22 á las 23

### Las bajas inglesas

Amsterdam.—La prensa alemana dice que la prueba de las enormes bajas inglesas es que los depósitos ingleses de reserva en Francia é Inglaterra no han podido suministrar gente para reponer los claros producidos en nuevos regimientos de highlanderz.

### Clemenceau en el frente

Paris.—El jefe del Gobierno M. Clemenceau, que el viernes marchó al frente, ha regresado á esta capital.

### Discurso de Sonnino

Roma.—En la Cámara el Ministro de Negocios Extranjeros señor Sonnino ha rogado al diputado señor Ciarani que no explique su anunciada interpeleación sobre la cuestión Czernin-Clemenceau, pues el Gobierno no cree procedente el debate en estas circunstancias.

Dice que Italia fué avisada por los aliados de diversas tentativas de paz y no se opuso á ello, aunque consideraba que no llevarían á ningún resultado práctico.

Añade que en ningún momento el Gobierno de Italia se puso en contacto con ningún Gobierno enemigo.

### Las negociaciones sobre el tonelaje noruego

Cristiania.—Los periódicos dicen que en las negociaciones sugeridas por el Gobierno noruego con el de Norte América sobre utilización del tonelaje noruego, el Gobierno yankee pretendió que la exportación de Noruega fuese controlada por funcionarios yankees.

El Gobierno noruego rehusó acceder á ello.

### Anarquistas contra «bolcheviques»

Basilea.—De Rusia dicen que en Voronoje, cuartel general de los anarquistas, se desarrollan violentas luchas con los «bolcheviques» que bombardean los edificios donde residen los anarquistas.

El ministro bolcheviki señor Sineisk ha sido herido.

### La represión del espionaje

New York.—El Presidente Wilson ha firmado la ley de represión del espionaje contra las mujeres extranjeras.

### Los prisioneros alemanes en Siberia

Basilea.—El Gobierno ruso ofreció al alemán tomar medidas urgentes para evacuar los prisioneros alemanes existentes en la Siberia oriental.

### El bombardeo de Paris

Paris.—«Exelsior» dice que el bombardeo de Paris ha durado 29 días y ha causado 118 muertos y 236 heridos.

### Rusos y japoneses luchan en Vladivostok

Londres.—Comunica Reuter que según una noticia del «Daily Mail» se disparó en Vladivostok, durante la noche, sobre la marina japonesa que contestó al fuego.

### Los irlandeses contra el servicio obligatorio

Rotterdam.—De los 30 obispos de Irlanda, 27 firmaron el manifiesto contra el servicio militar.

Los párracos hacen prometer á sus fieles que resistirán por todos los medios al servicio militar obligatorio.

La situación es tan grave que el mismo «Iris Times» que es favorable al servicio militar, conjura al gobierno á que salve la situación por medio del reclutamiento voluntario.

### El total de prisioneros hechos por los Imperios centrales

Nauen.—Hasta el 1.º de marzo de 1918, las Potencias Centrales hicieron en cifras redondas tres millones y medio de prisioneros. Estos prestan valiosos servicios á nuestra economía nacional, sustituyendo en gran parte nuestra propia mano de obra, incorporada al ejército.

### Korniloff entra en acción

Petrogrado.—Noticias procedentes de Moscú dicen que el general Korniloff, después de haber tomado súbitamente la ofensiva, llegó á la ciudad de Katerinodar, la cual ocupó.

El movimiento de Korniloff y su intención de apoderarse de Rostow provocaron una gran efervescencia en esta ciudad, en donde los cosacos hicieron una tentativa, que no tuvo resultado, para derribar al soviét local.

### Los barcos holandeses

Londres.—El «Daily Chronicle» comunica que el ministro del Exterior tiene la intención de comunicar al gobierno holandés, respecto á la incautación de sus buques, que el gobierno de un Estado beligerante tiene el indiscutible derecho de incautarse de los buques de otra nación que se encuentran en sus aguas jurisdiccionales.

### Miseria en Cuba

Comunican de Santander que viajeros llegados de Cuba cuentan horrores sobre la miseria que reina en aquella isla por carencia de comestibles.

Dos días por semana no se fabrica ni se come pan.

Dicen también que el proyecto estableciendo el servicio militar obligatorio amenaza con producir perturbaciones, pues el partido liberal se niega á aceptar.

### Escaramuza naval

Londres.—El comunicado del Almirantazgo dice que las fuerzas ligeras que operaban en la bahía de Heligoland entraron en contacto con fuerzas ligeras enemigas, las cuales se retiraron detrás del campo de minas.

Se cambiaron algunos cañonazos con piezas de largo alcance y se observó que un contratorpedero enemigo había sido alcanzado.

Todos los buques ingleses regresaron sin sufrir pérdidas.

### El soviét y los burgueses

Petrogrado.—Según un telegrama de Tomsk (Siberia) el soviét local ha impuesto una crecida contribución á los consules de Inglaterra y Dinamarca, declarando que no hace ninguna diferencia entre los burgueses rusos y extranjeros.

Barcelona 23 á las 23

### El arreglo comercial hispano-francés

Paris.—A consecuencia del arreglo comercial hispano francés los Ministros, en unión de las oficinas interaliadas, estudian las compras de vinos españoles.

La Comisión intervendrá en las operaciones de importación y ésta será de 150 hectolitros, librando cada trimestre bonos de importación entre los comerciantes á prorroto.

Según el promedio de las importaciones de 1916 á 1917 el Estado comprará directamente la cantidad de vinos que necesite para sus necesidades.

Los pagos de las citadas importaciones serán hechos en España.

### La Embajada rusa en Berlin

Amsterdam.—Comunican de Berlin que la «Gaceta de Weser» dice que la Embajada de España en aquella capital desmiente que se haya negado á entregar las llaves de la Embajada rusa, como dijo algún periódico.

Solo exigió los trámites de costumbre para la entrega.

### Desembarco austriaco en Ancona

Roma.—Un destacamento de marinos austriacos desembarcó con sigilo al Norte de Ancona y permaneció allí oculto toda la tarde; pero antes de que pudiera lograr su objetivo fué descubierto y capturado.

### Aviador alemán derrivado

Londres.—El corresponsal de la Agencia Renter en el frente británico dice que el famoso aviador alemán Barón de Kieitofler ha sido derribado en el sector del Somme.

### El presupuesto inglés

Londres.—En la Cámara el Ministro M. Bonar Law ha presentado el proyecto de presupuesto.

En éste se calculan los gastos en 2972 millones de libras esterlinas y los ingresos en 842 millones de libras esterlinas.

Queda un déficit inicial de 2130 millones que se cubrirán por medio de un empréstito.

### Señales automáticas de alarma

Paris.—La Comisión de protección del bombardeo de esta capital ha escogido varios lugares para instalar en ellos sirenas automáticas para dar la señal de alarma al vecindario.

### Las comunicaciones irlandesas intervenidas

Londres.—El Gobierno inglés se ha incautado de los principales ferrocarriles y oficinas de Correos y Telégrafos de Irlanda.

### A los españoles residentes en Francia

Paris.—El Secretario de la Cámara de Comercio española en esta capital señor Alonso ha dirigido á los españoles residentes en Francia una excitación para dirigir un Mensaje al Rey de España á fin de que éste interponga su influencia para lograr que cesen los bombardeos aéreos y terrestres de Paris, toda vez que solo causan víctimas inocentes y ponen en peligro las vidas de millares de españoles residentes en Paris que, como súbditos neutrales de un país que dispensa hospitalidades á millares de alemanes, merecen ser respetados.

### Sobre el bombardeo de Reims

Basilea.—Una nota oficiosa alemana dice que el bombardeo de Paris que la prensa francesa califica de crimen no es sino represalias del bombardeo de Laon por los franceses.

La nota recuerda que los franco ingleses han bombardeado sin necesidad San Quintín, Bapaume, Montdidier, Noyon y otras ciudades.

### Los japoneses emigran de Siberia

Londres.—«The Times» dice que noticias de Tokio dan cuenta de que los japoneses residentes en Siberia se ven precisados á emigrar á causa de la presión de los elementos bolcheviques.

### Las relaciones germano-holandesas

Paris.—En las cancillerías reina preocupación por las relaciones germano holandesas en la cuestión de buques que exigen los aliados.

Se sabe hoy que en La Haya ha sido convocado con urgencia y se ha reunido el Consejo de Ministros.

Contestación de Maura

El Presidente del Consejo rechaza el argumento de que falte autoridad en el Gobierno. Si yo dijera que tenemos autoridad ganariamos tan poco como perdemos al decir S. S. (se refiere al señor Domingo) que nos falta. (Voces de ¡muy bien! ¡muy bien! en toda la Cámara). Añade que todo lo que se combate es inoportuno, puede guardarlo en conserva para cuando vea que nuestros proyectos son pequeños o no responden a la realidad. Dice que la primera parte del discurso no la contesta y que lo hará después de haberla leído.

Rectificación de Domingo

El señor Domingo insiste en que falta disciplina en el Ejército. (Que más quisiéramos el Ministro de la guerra y nosotros que así no fuere!) Respecto al señor Sánchez Guerra, que ha aludido a alguien que abusó de la inmunidad, yo digo que él faltó a la dignidad de su cargo.

Roselló desiste de su turno y el Ministro promete reformas

El señor Roselló renuncia al turno en contra que tenía concedido y en su vista el Ministro de Instrucción promete la reorganización de la Pedagogía.

Se suspende el debate y se levanta la sesión

Don Indalecio Prieto pide que se suspenda el debate hasta mañana. Hablará el señor Iglesias (don Pablo). Se levantó la sesión.

Senado

Madrid 22 a las 24

Discusión de la amnistía

Bajo la presidencia del señor Groizard se abre la sesión a la hora reglamentaria. En el banco azul toman asiento los Ministros de Marina y de Gracia y Justicia. Se entró en la discusión de la orden del día y se puso a debate el proyecto de amnistía. Intervienen en el debate los señores Altamira, Maestre y el señor Ruiz Gimenez les contesta. El señor Sánchez Toca el consume el segundo turno en contra de la totalidad.

Se lamenta que la Comisión haya adoptado el criterio de no admitir enmienda alguna. El Ministro de Gracia y Justicia le contesta diciendo que el señor Sánchez de Toca quiere una amnistía para hechos lamentables, y que no han sido considerados como delitos. Se suspende la discusión hasta mañana y se levanta la sesión.

Lotería

Madrid 23 a las 12

En el sorteo celebrado hoy han sido premiados los siguientes números: Con 150.000 pesetas el número 21695 despachado en Ceuta, Con 70.000 pesetas el número 1631 despachado en Barcelona y Alicante. Con 30.000 pesetas el número 22 mil 315 despachado en Alicante y Huelva. Con 2.500 pesetas los números 5 mil 718 despachado en Barcelona y Madrid; 17.507 en Valencia; 8.460 en Algeciras y Almería, 20.882 en Cartagena y Barcelona; 18.801 en Madrid; 14.273 en Huelva y Sevilla; 12 mil 990 en Alicante y Barcelona; 21 mil 864 en Barcelona y Sevilla.

Cotizaciones

Madrid 23 a las 17

Table with 2 columns: Item and Price. Interior 77'60, Interior fin de mes 00'00, Amortizable 5 p 96'25, Amortizable nuevo 86'00, Banco de España 00'00, Compañía Tabacalera 296'00, Francos 63'10, Libras 17'12, Exterior 86'95

Política

Madrid 22 a las 8

Esta tarde continuará en el Congreso la discusión del Mensaje de la Corona. Hablará don Marcelino Domingo. Madrid 22 a las 24

Interés del discurso de Marcelino Domingo

La intervención del diputado republicano por Tortosa señor Domingo, en el debate de la tarde en el Congreso ofreció algún interés. El discurso lo escuchó la Cámara con atención. Estuvo el orador duro en el fondo y en el concepto, pero no produjo ninguna impresión de entusiasmo entre sus correligionarios.

Madrid 23 a las 5

La Alcaldía de Madrid

Preguntado el subsecretario de la Gobernación acerca del nombramiento de Alcalde de Madrid, dijo que nada sabía oficialmente, pero había dicho el señor Maura que había ofrecido dicho cargo al duque de Almodovar del Valle, ex-ministro de Fomento. Se cree que éste aceptará.

Noticias sueltas

Madrid 22 a las 8

Homenaje a La Cierva

Los militares de todas las armas preparan un homenaje al Ministro de la Guerra señor La Cierva. Consistirá dicho homenaje en una plancha de acero con dibujos adamsquinados y con los escudos y emblemas de todos los cuerpos del Ejército. Dicha placa se construirá en la fábrica de Toledo.

También le obsequiarán un álbum con firmas. El Subsecretario de Gobernación nos ha facilitado los siguientes telegramas: Oviedo.—El Alcalde de Cangas de Onís comunica que se ha celebrado una manifestación para pedir a las autoridades que la fiesta en honor de la Virgen de Covadonga, no se celebre en Oviedo sino en dicho pueblo. Coruña.—La fábrica de tejidos de algodón ha tenido que suspender los trabajos por falta de material. El Gobernador se dirige al Gobierno para que envíe 30.000 Klg. de algodón, pues quedan en la calle 1800 obreros, temiéndose un conflicto. Ciudad Real.—La benemerita de Piedrabuena comunica que ha detenido al complice del asesinato de Agustina Merlo.

Telegramas oficiales

El Subsecretario de Gobernación nos ha facilitado los siguientes telegramas: Oviedo.—El Alcalde de Cangas de Onís comunica que se ha celebrado una manifestación para pedir a las autoridades que la fiesta en honor de la Virgen de Covadonga, no se celebre en Oviedo sino en dicho pueblo. Coruña.—La fábrica de tejidos de algodón ha tenido que suspender los trabajos por falta de material. El Gobernador se dirige al Gobierno para que envíe 30.000 Klg. de algodón, pues quedan en la calle 1800 obreros, temiéndose un conflicto. Ciudad Real.—La benemerita de Piedrabuena comunica que ha detenido al complice del asesinato de Agustina Merlo.

Obreros que abandonan el trabajo

Dicen de Puertollano, que el Director de la mina San Vicente ha dado cuenta de que sin causa justificada abandonaron el trabajo todos los obreros. Una Comisión de estos visitó al Gobernador manifestando que su actitud obedece a que la Compañía quiere que vayan a buscar carbón de las minas lejanas y los obreros quieren que se facilite de la mina de San Vicente.

Huelga resuelta

Comunican de Gerona que ha quedado resuelta la huelga de albañiles.

El «Antonio Lopez»

Cádiz.—Ha llegado el «Antonio Lopez», que estuvo detenido algunos meses en Nueva York. Dicen sus tripulantes que últimamente zarparon barcos de puertos americanos y yates de recreo que cedieron capitalistas ingleses y yanquis, calculándose el total enviado a Francia en 200.000 hombres. Wilson se propone que el ejército que se envíe dentro del año actual llegue a 3.000.000.

Llegada de naufragos

A la playa de Calilla (Almería) arribó un bote con cuatro naufragos y el capitán tripulantes del vapor inglés «Lord Charlemont» que explotó el viernes último en punta Sabina. Iba cargado de petróleo. El capitán resultó con graves quemaduras en las manos y en las piernas. Dentro del bote conducían los cadáveres de dos tripulantes chinos, que los recogieron del agua y cuyos tripulantes a consecuencia de gravísimas quemaduras habían fallecido.

Regreso del Rey

San Sebastian.—En el expreso salió el Rey. Llegará a Madrid a las 7'10.

Desórdenes sobre tasa de aceites

De mañana en Santander se intentó celebrar la tasación de lubricantes recogidos en alta mar. Los pescadores aunque habían nombrado un representante, presidente de la Cámara se opusieron a que se verificase el acto. Acudieron hombres y mujeres en el local donde se guardaban los aceites. El representante de la Casa Bacu ha requerido la policía para que presenciara la tasa. El público le arrojó piedras; una de ellas dió al representante quien sacó una pistola, agravando el conflicto, siendo conducido por la policía a un almacén de maderas próximo, desarmándole. El dueño del almacén se asomó a una ventana y creyendo el público que era el representante intentó saltar el escritorio, evitándolo la policía, disolviendo los grupos.

Centenario de Amador de los Ríos

Baena.—Continúan recibiendo adhesiones para la celebración del centenario de Amador de los Ríos, de varias Academias, entre otras las

de la Historia, Bellas Artes y otras universidades de Málaga y Sevilla. De los pueblos de la provincia se han pedido muchos hospedajes. Vendrán representantes de sociedades culturales, y también el señor Sánchez Guerra y otras personalidades. El acto revestirá solemnidad prometiendo ser brillantísimo. Será mantenedor de los Juegos florales el diputado señor Estrada. Al certamen literario se han presentado 80 trabajos, entre ellos, nueve sobre regionalismo.

Manifestación de mujeres

Dicen de Palencia que en el pueblo de Villada se ha celebrado una manifestación de mugeres pidiendo el abaratamiento de las subsistencias. No ocurrieron incidentes.

Madrid 23 a las 17

Director destituido

La empresa propietaria del periódico «La Nación» ha destituido al Director de dicho periódico don Juan Pujol. Este se ha querrelado ante los tribunales contra dicha empresa.

Privando el uso de uniforme

La Gaceta publica una disposición del Ministerio de la Guerra, prohibiendo a los jefes y oficiales, separados del servicio, el derecho de uniforme.

Gratificación a ferroviarios

En el último consejo de la compañía de ferroviarios del Mediodía a propuesta del Director señor Maristany se acordó conceder al personal una gratificación extraordinaria que asciende a varios millones.

Llegada del Rey

Ha llegado S. M. el Rey procedente de San Sebastián. Le esperaban en la estación, el Gobierno, el Obispo de Sion y el general Labarrera. El señor Maura despachó con el Monarca. Después despachó el ministro de Hacienda señor Gonzalez Besada.

Bautizo

Mañana se celebrará en Pelacio el bautizo de la marquesa de Someruelos. La apadrinarán los Reyes. Vice-almirante fallecido

Telegrafían de Cadiz que anoche falleció en aquella ciudad el vice-almirante de la Armada don Ventura Manterola.

Misa de requiem

El Presidente del Consejo señor Maura asistió a la misa de requiem en sufragio de los miembros de la Academia Española, fallecidos. Prieto acatarrado

El ministro de la Gobernación señor Garcia Prieto se halla acatarrado. Guarda cama. Obreros al trabajo

Dicen de Oviedo que los obreros de la mina Cobertoria entraron al trabajo excepto los despedidos. Compra de algodón de Egipto

En la Comisaría General de Abastecimientos se ha facilitado una nota diciendo que el agente diplomático representante de S. M. en el Cairo (Egipto) comunica que de acuerdo con la Gran Bretaña se ha decidido la compra de la totalidad de la próxima cosecha de algodón y el sobrante de la presente cosecha en 1.º de Agosto próximo al precio de 42 tallaris (piastras egipcias) el cantar, medida equivalente a 44'93 Kg.

Desde 1.º de Agosto no se dará ningún permiso para la exportación y los que se hayan dado se anularán, salvo los que se refieran a algodón que se encuentre en el puerto de Alejandría y hayan sido vendidos para la exportación, antes de dicha fecha. La Comisión inspectora que se nombra para llevar a cabo esta medida estará dispuesta, dentro de los límites y condiciones que se fijan para cada país de destino, a vender el algodón que la misma haya comprado a precios tasados hasta nuevo aviso en 42 tallaris por cantar.

El cine en las escuelas El Ministro de Instrucción Pública señor Alba ha firmado una Real Orden creando una Comisión encargada de poner en práctica un ensayo de proyecciones cinematográficas como medio pedagógico para difundir la enseñanza en las escuelas de Madrid. MENCHETA

Noticias del Extranjero

Barcelona 22 a las 23

Raid Argentina-Chile Buenos Aires.—El teniente argentino señor Candelarios, que ha efectuado en aeroplano la travesía de Argentina a Chile cruzando a través de los Andes. Por ello ha sido muy felicitado. Terremotos en California

New York.—En la región del Sur de California ocurrieron terremotos en las poblaciones de Hemel y San Jacinto que han quedado destruidas.

Doña Coloma Roca Riufort DE RIBAS HA FALLECIDO EN LA CIUDAD DE INCA DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA R. I. P. Su desconsolado esposo, hijos, hija, madre, madre política, hermanas políticas, tíos, primos y demás parientes, suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la conuccion del cadáver a su última morada que tendrá lugar hoy a las siete; como también al funeral que se celebrará mañana a las diez en la Parroquial Iglesia de Inca. El duelo se despide en la Iglesia.

LA SEÑORA D.ª Ana Maroto y Puigdorfila VIUDA DE TOUS HA FALLECIDO A LA EDAD DE 88 AÑOS DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA Q. H. G. H. Su hijo, hija política, nietos (ausente y presentes), nietas, primo, primas, sobrinos, sobrinas y demás parientes al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida le ruegan la tengan presente en sus oraciones y que asistan al Rosario y funeral que se celebrarán hoy a las diez y media respectivamente en la iglesia parroquial de SAN MIGUEL y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de la Vileta. No se invita particularmente. Casa mortuoria: Zanoguera, 20. El Ilmo. Sr. Obispo de esta Diocesis, se ha dignado conceder 50 días de indulgencia por cada Misa, Comunion o parte de rosario que se ofrezca en sufragio de su alma.

En el resto de la región los daños producidos por el fenómeno sísmico son de poca importancia.

CORRESPONSAL

Noticias de Barcelona

Barcelona 22 a las 22

Clausura del Congreso Postal En el Salón del Consejo de Ciento de la Casa Consistorial, se ha celebrado la sesión de clausura de la Asamblea Postal. Presidió el Gobernador civil el señor González Rothwos con el Alcalde señor Morales Pareja y el Presidente de la Asamblea señor Valera. Este ha pronunciado un discurso resumiendo los trabajos realizados por la Asamblea. Pidió al Gobernador que eleve las conclusiones aprobadas al Gobierno, que entienda son beneficiosas para el Cuerpo de Correos, pero mucho más para la nación. Agradeció al Alcalde la hospitalidad que se le había concedido en el Ayuntamiento para la celebración de las sesiones de la Asamblea. Contestó al señor Valera el señor Morales Pareja. Luego el señor González Rothwos ofreció transmitir al Gobierno las conclusiones, creyendo que éstas serán bien acogidas. Después declaró clausurada la Asamblea Postal.

La flota Pinillos

Se decía que toda la flota de la Compañía Pinillos que ha sido comprada por la casa naviera vasca Sota y Aznar será trasladada a Bilbao, pero se ha resuelto que los vapores «Infanta Isabel», «Barcelona» y «Cádiz» queden afectos y este puerto para efectuar viajes a la América del Sur. Estos viajes empezarán el 30 de Abril.

Amenaza de huelga

Los obreros metalúrgicos se quejan de que con la aplicación del nuevo horario tienen que trabajar una hora más que antes y solicitan que les sea pagada. En caso de que los patronos no accedan a ello, amenazan con declararse en huelga.

La huelga de Mataró

Dicen de Mataró que continúa en igual estado la situación de las huelgas de dicha población. Los obreros hiladores, a pesar del arreglo concertado con los patronos, se niegan a reanudar el trabajo. Hoy, los albañiles de dicha ciudad se han declarado en huelga, solicitando aumento de jornal.

El cultivo del algodón

Se ha constituido una sociedad ca-

talana para el fomento del cultivo del algodón. Cuenta dicha sociedad con un capital de varios millones de pesetas.

El 1.º de Mayo

El día 30 del actual se celebrará un mitin para preparar la celebración del 1.º de Mayo, fiesta del Trabajo. En dicho mitin hablarán los señores Lerroux y Marcelino Domingo. El día siguiente, o sea el 1.º de Mayo, se celebrará una gira a la montaña de Montjuich. Por la noche se celebrará una función en el Teatro Novedades, poniéndose en escena «Juan José».

Huelga de fundidores

El día 16 del actual se declararon en huelga los obreros fundidores del taller de Vilarasan pidiendo aumento de jornal. Hoy les han secundado obreros de otros talleres pequeños que piden lo mismo que aquellos. Se teme que, si no se soluciona la cuestión esta semana, secunden la huelga los obreros de los grandes talleres.

Intento de suicidio, sin consecuencias

Esta tarde en la calle de Tarragona, al pasar el tren procedente de Sans, una muchacha llamada Carmen Ardevol, de 16 años, se arrojó a la vía. El tren pasó por encima a la muchacha sin causarle lesión alguna y produciéndole tan solo una fuerte excitación nerviosa.

Un representante del Japon visita las Escuelas

Se halla en esta capital el señor Shimaro Hada, delegado del Ministerio de Instrucción Pública del Japon, quien va recorriendo las Escuelas de Artes y Oficios para aplicar luego en aquel país los procedimientos empleados en los citados Centros docentes.

La fiesta de San Jorge

La fiesta de San Jorge, Patrón de Cataluña, se ha celebrado con gran brillantez en la capilla de la Diputación, por donde durante todo el día ha desfilado un gentío incalculable. Se celebró por la mañana misa de comunión y oficio, asistiendo a éste las autoridades. También estuvo en la Diputación la princesa Beatriz de Borbón.

La huelga de Mataró

Comunican de Mataró que sigue en igual estado la huelga de aquella población. La Princesa Beatriz a Madrid

Mañana la princesa Beatriz de Borbón saldrá para Zaragoza y Madrid.

Baleares fuera de Baleares

Barcelona 23 a las 22

Nuevo Catedrático En virtud de oposición, ha sido nombrado Profesor de la Escuela de Comercio de Palma de Mallorca don Alberto Cavanna. CORRESPONSAL

Conversaciones cinematográficas en Barcelona

¿Donde has estado Purita estos días? Hace varios días que me empeño en ver «Judex» en el «Salón Cataluña» y me lo imposibilita el gentío que diariamente acude, hasta que ayer tomé localidades para pasado mañana, pues para mañana ya están agotadas. Tiene mucho acierto esta empresa para la adquisición de películas...

No puedo ver a Casimiro, pues me hace gracia la semejanza de su nariz con la de don Castro y no lo digo por ofenderle... ¿Cómo doctor ha tardado tanto? No estaba en casa; presenciaba la exhibición de «Judex», es una obra colosal, estaba tan bien el notario don Braulto... «Ha dicho V. don Braulto» pues ya podemos esperar... vamos que todo Barcelona está presenciando «Judex».

No es extraño el gentío que acude al «Salón Cataluña», pues hay que advertir que la empresa por la nueva misión de «Judex» dicen ha pagado 8.000 Ptas, más que el año pasado.

En Palma ha adquirido la exclusiva de esta importante serie que consta de 12 episodios, la empresa de «La Protectora», para estrenarla el 2 de Mayo.

CINE MODERNO

De seis tarde en adelante hora oficial. ULTIMO DIA de los episodios 11 y 12 de la celebrada serie EL FANTASMA GRIS Completará el programa otras importantes películas.

Mañana: Día de moda. La imponderable obra maestra de la cinematografía CAMINO DE LA LUZ por la gran Hesperia y Carminatti.

NODRIZA

con leche de 15 días, se ofrece para criar en su propia casa que la tiene en esta capital. Informarán «Casa Anunciadora», Palacio, 8

BUXAREU

# ACADEMIA HERMOSILLA

Especial preparatoria para ingreso en los Cuerpos de Correos y Telégrafos

DIRIGIDA POR

**D. ANTONIO HERMOSILLA RODRIGUEZ**

Oficial 3.º del Cuerpo de Correos en la Dirección General del Ramo y autor de "El arte de analizar gramaticalmente el castellano,"

Obra declarada de utilidad por la Dirección General de Correos y Telégrafos

con la cooperación del profesorado siguiente: **D. Luis Maura**, Ingeniero de Telégrafos y Correos; **D. Alfonso La Llave**, Capitán de Ingenieros; **D. Alberto Molinelli**, Oficial 1.º del Cuerpo de Correos, en la Dirección General del Ramo; **D. José Sguazas**, Maestro nacional y Oficial 4.º de Correos; **D. Martín Medrano**, Profesor de idiomas y **D. Jacinto Labrador**, Jefe de Admón. del Cuerpo de Telégrafos.

Todos los presentados por la Academia Hermosilla en la convocatoria de 1916 fueron aprobados.

**HONORARIOS** { Internos . . . . . 160 pesetas  
Externos . . . . . 35 —  
Medio pensionistas . . . . . 75 —

PÍDANSE REGLAMENTOS  
MADRID

ARENAL, S. 2.º, CENTRO  
(CASA PRATS)

Fábrica de Correos y Tiratacos. # AMIANTOS, EMPAQUETADURAS  
(Privilegio de curtición moderna) y GOMAS para la Industria

## PEDRO MEDINA MONTAGUT

anexo de la Compañía Anónima "Radial,"

Barcelona { Roger de Flor 164 Teléfono 4384 Diputación 292 Teléfono 25 9 } Palma de Mallorca { Calle Luz, 6, 2.º Huerto Socorro Almacén n.º 1

INSTALACIONES COMPLETAS DE AMIANTO para Buques, Fábricas de Azúcar, Alcoholes, Tejidos y Centrales. \* SECCION ESPECIAL.-COMPRA-VENTA  
GRANDES EXISTENCIAS en planchas Moorit (rojo), Cartones, estopadas é hilos de amianto \* de maquinaria usada, Motores, Calderas y Máquinas



¿Por qué deben exigirse los de GUSTIN?

¿Quién no conoce los Lithinés del Doctor Gustin? La fama que han adquirido ha llegado á ser mundial. Más las personas que usan este producto se encuentran expuestas á insidiosas ofertas de productos supuestos equivalentes, en realidad sin valor científico ó terapéutico. Será necesario recordar que, en efecto, una fórmula como la de los Lithinés del Doctor Gustin realiza una verdadera síntesis de productos químicamente puros, dosificados con meticoloso esmero en laboratorios que cuentan con incomparable material. Por eso nunca aconsejaremos lo bastante al público que se defienda contra tan dañino fraude. Los

### Lithinés del Dr GUSTIN

tienen el nombre del Doctor Gustin sobre todos los papeles. Aquellos á quienes no les gusta el vino puro para beber, lo mezclan con agua, mineralizada instantáneamente con este producto maravilloso, contra las enfermedades de

Riñones, Hígado, Vejiga y Articulaciones.

DEPOSITARIO ÚNICO PARA TODA ESPAÑA: DALMAU OLIVERES, 14 Paseo de la Industria, 14 - BARCELONA

¡Insistan! ¡Exijan el nombre del doctor!

Serrín de Corcho á 50 cents. kilo

Lo encontrarán en la Fábrica de taponés de corcho de SALVADOR GALINDO Paseo Sagrera, 3, (frente al Muelle) Palma de Mallorca También se vende lana de corcho.

Por ausentarse

se vende solar de 160 metros cuadrados, en parte edificado y bastante material de construcción, situado en el Molinar. Razón calle Iglesias, 235, Molinar de levante.

Nodrizas de 21 años, con leche de cuatro meses, se ofrece para lactar criatura en su casa ó en la de los padres. Informarán calle Vilalonga, 37, Santa Catalina.

Calados á máquina (PIQUILLO)

á 25 céntimos metro. Se hacen sobre toda clase de blusas, vestidos y ropa blanca. Calle PALACIO, 40, (Pórticos) «Al lado del Círculo».

MOTOR OTTO

de gas pobre, 18 caballos de fuerza. Informarán en «Casa Anunciadora», Palacio, 8.

Segadoras mecánicas (PIÑON LIBRE)

Premiadas con medalla de plata y diploma de medalla de oro. Las encontrarán en la Herrería de Juan Batle BINISALEM

SERRIN

de corcho y madera á 75 cént. kilo el de corcho y á 4 25 pts. los 100 kilos el de madera.

Depósito al por mayor y menor «La Independencia», Plaza Palou y Coll, 12, (Banch de S' Oll).

Se desea vender los muebles y enseres de un café bien montado y un billar con todo lo necesario para el mismo, de Juan Barceló Frau (s) «Can Curt», calle de Buenos Aires, 37, Santa Margarita.

**COMPRO** leña de encina y carbón vegetal en grandes partidas.

**VENDO** sierra cinta de todas medidas

**ALQUILO** acciones del Teatro Balear. Dirigirse Empresa Soler, Constitución, 45, Palma.

**FALTAN** Oficiales horneros. Dirigirse Fábrica de Ricart, Barbará, 15, Barcelona.

**Aviso importante**

A todos los comerciantes y fabricantes de Pulpa, Higos pasos, Conservas, Embutidos, Cebollas, Ajos, etc., se les participa que, á partir del día 15 de Marzo al 15 de Abril próximo, se les aceptará pedidos de cajas maderas, por importantes que sean, para ser entregados en la forma que más les convenga, á precios muy ventajosos.

Para informes dirigirse á Magín Prats Ceimari, Comercio, 22, INCA.

Se alquila segundo piso izquiere da, calle de la Concepción, 82. Informarán en el principal.

**TACONES DE GOMA**

Variedad en formas, modelos calidades. Precios limitados.

Casa CODINA - Calle Unión, número 8 - PALMA

Dos productos que merecen la atención de la clase Médica

Microbicide del Dr. Ferry Excelente antitoxico. Usado con éxito en las infecciones tíficas y paratíficas

Inyectables del Dr. Ferry. Poderoso anti-infeccioso Depósito Central: Farmacia de la Vda. Forteza, Palma de Mallorca.

Cotorrita De la galería de la casa, calle Rey Sancho, 11, 2.º (Rinsanche), se escapó el día 20. Se le gratificará á quien la entregue ó dé noticias de ella.

**SE DESEA**

Socio capitalista (comendatario ó colectivo) para ampliar industria cuyos beneficios superan el 15 p.º de interés seguro.

Españaciones y detalles; Peñals, 90, 2.º, Palma.

**Local** con fuerza motriz y agua á presión, se alquila. Razón «Casa Anunciadora», Palacio, 8.

**Peluqueros y particulares!**

que os afeitáis solos. No tendréis necesidad de vaciar jamás vuestras navajas y os afeitareis muy á gusto cuando en vuestros suavizadores la

**Pasta «Orihuela»**

De sorprendentes resultados también para las hojas Gillette.

Precio de una barra **UNA peseta** Depósito exclusivo: Perfumería «Oriental», Quint, 1, Bartolomé Quetglas, Palma.

**Molas de molí**

Se desea comprar un juego de muelas de pecerna, (pedra foguera).

Pasense las ofertas á la «Casa Anunciadora», Palacio, 8.

**Pérdida** Se ha extraviado un billete de cinco pesetas, Num. 21 475, del sorteo de 22 Abril. Se gratificará su devolución en la taberna «San Rasca», calle de San Miguel.

**LIQUIDACION**

de las existencias de la Fábrica de ladrillos hidráulicos de Carlos Jaume, (calle del Socorro, 162), Palma

GRACIAS A LOS MARAVILLOSOS MEDICAMENTOS del profesor DONNATTI

de Roma, puede decirse que ya es un hecho científico, seguro y rápido, la curación del VENEREO, SIFILIS e IMPOTENCIA.



Jamás la célebre frase del gran conquistador César Augusto (Veni, vidi, vici) puede aplicarse mejor que á los celebres medicamentos DONNATTI que acausa introducidos en España se han puesto á la cabeza de todos sus similares nacionales y extranjeros, por sus grandes virtudes curativas.

**VENEREO:** Curación radical rapidísima, sin sondas ni molestias, pudiendo hacerse la curación uno mismo. La irritación, frecuencia de orina, escozor, estrecheces urinarias, cistitis, catarro de la vejiga, desaparecen como por arte de encantamiento con los CONFETTI DONNATTI.—Pesetas 4 la caja.

La molesta gota mil tar desaparece instantáneamente con la mara- **Inyección del Prof. Steffano Donnatti** siendo villosa **Inyección del Prof. Steffano Donnatti** esta inyección la única que la hace desaparecer definitivamente. Ulcera, etc., etc. Un frasco **INYECCION DONNATTI**, 4 pesetas.

**LA SIFILIS:** El único preparado racional, científico y de resultados positivos, que hace desaparecer todas las señales á las primeras dosis, es el **MARAVILLOSO ROBO DONNATTI**. Es el depurativo por excelencia, cura radicalmente la SIFILIS sin las terribles consecuencias de los otros preparados. Regenera completamente la sangre infecta. Cura adenitis glandulares, dolores de los huesos, erupciones de la piel, pérdidas cutáneas, etc., etc. Un frasco **ROBO DONNATTI**, 4 pesetas.

**IMPOTENCIA:** Esa plaga de la generación actual, que hace volver prematuramente viejos á muchos jóvenes, ha dejado de existir desde que el Prof. DONNATTI, de Roma, ha dado á conocer su maravilloso Elixir. Vuelve la juventud y el vigor de los años juveniles y perdidas fuerzas, sin causar los perjuicios de otros preparados similares. Es al mismo tiempo tónico estomacal y de gran refortante. El **ELIXIR DONNATTI** deja sentir sus efectos desde las primeras dosis. Un frasco **ELIXIR DONNATTI**, 6 pesetas.

De venta en Palma: Droguería Sucesores de Boscana.

Casa Central en Roma: Via Lombarda, 35

Representación para España: Calle Boqueria, 47, FARMACIA HISPANO-AMERICANA, en donde facilitan folletos, Consultas é instrucciones de palabra y por escrito.

**ACCIDENTES NERVIOSOS EPILEPSIA**

Convulsiones, vértigos, temblores, desvanecimientos, agitación nocturna, insomnios, palpitaciones, migraña, pérdida de la memoria, asma, congestiones cerebrales y demás enfermedades nerviosas, se curan tomando el acreditado **ELIXIR BERTRAN POLIBROMURADO**.

Venta: Farmacia Beltrán, calle Junqueras, 11, Barcelona En Palma: Centro Farmacéutico y farmacias.

Tipo-litografía de Amengual y Muntaner